



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2022. gada 18. februārī  
(OR. en)

6258/22

LIMITE

CORLX 104  
CFSP/PESC 167  
RELEX 186  
COASI 39  
COARM 42  
FIN 163

---

---

Starpiestāžu lieta:  
2022/0048 (NLE)

---

---

#### LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

---

Temats: PADOMES REGULA, ar ko groza Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā

---

**PADOMES REGULA (ES) 2022/...**

**(... gada ...),**

**ar ko groza Regulu (ES) Nr. 401/2013 par ierobežojošiem pasākumiem  
saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu (KĀDP) 2022/... (2022. gada ...), ar ko groza Lēmumu  
2013/184/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā<sup>1+</sup>,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas  
Komisijas kopēju priekšlikumu,

---

<sup>1</sup> OV L , , . lpp.

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 5700/2022 ietvertā lēmuma numuru un datumu un  
aizpildīt attiecīgo zemsvītras piezīmi.

tā kā:

- (1) Ar Padomes Regulu (ES) Nr. 401/2013<sup>1</sup> tiek īstenoti vairāki Padomes Lēmumā 2013/184/KĀDP<sup>2</sup> paredzētie pasākumi, tostarp konkrētu fizisku vai juridisku personu, vienību un struktūru līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana.
- (2) Ņemot vērā joprojām smago situāciju Mjanmā/Birmā, Padome 2022. gada ... pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2022/...<sup>+</sup>, pievienojot 22 personas un 4 vienības Lēmuma 2013/184/KĀDP pielikumā izklāstītajam to personu un vienību sarakstam, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus.
- (3) Lai izvairītos no neparedzētām sekām, ko rada vienas no minētajām vienībām iekļaušana sarakstā, ar Lēmumu (KĀDP) 2022/...<sup>++</sup> tika noteikta jauna atkāpe Lēmumā 2013/184/KĀDP, kura attiecas uz līdzekļu iesaldēšanu un aizliegumu darīt līdzekļus vai saimnieciskos resursus pieejamus minētajai vienībai. Minētā atkāpe ļaus Savienības operatoriem īstenot naftas un gāzes urbumu dezekspluatāciju saskaņā ar starptautiskajiem standartiem un izbeigt līgumus ar minēto vienību.

---

<sup>1</sup> Padomes Regula (ES) Nr. 401/2013 (2013. gada 2. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 194/2008 (OV L 121, 3.5.2013., 1. lpp.).

<sup>2</sup> Padomes Lēmums 2013/184/KĀDP (2013. gada 22. aprīlis) par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Mjanmā/Birmā (OV L 111, 23.4.2013., 75. lpp.).

<sup>+</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 5700/2022 ietvertā lēmuma numuru un pieņemšanas datumu.

<sup>++</sup> OV: lūgums ievietot dokumentā ST 5700/2022 ietvertā lēmuma numuru.

- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 401/2013.
- (5) Lai nodrošinātu šajā regulā paredzēto pasākumu efektivitāti, šai regulai būtu jāstājas spēkā nekavējoties,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

## *1. pants*

Regulā (ES) Nr. 401/2013 iekļauj šādu pantu:

### *“4.db pants*

Atkāpjoties no 4.a panta, dalībvalsts kompetentās iestādes var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas pieder vienībai, kura ir iekļauta IV pielikuma 10. ierakstā, vai darīt konkrētus līdzekļus vai saimnieciskos resursus pieejamus minētajai vienībai ar tādiem nosacījumiem, kādus kompetentās iestādes uzskata par piemērotiem, ja tās ir konstatējušas, ka šādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi:

- a) uzdevumiem, kas saistīti ar naftas un gāzes urbumu dezekspluatāciju saskaņā ar starptautiskajiem standartiem, piemēram, atkritumu apglabāšanai, objekta sanācijas darbībām, kas nepieciešamas, lai atjaunotu drošību un vides stāvokli, saistītās tehniskās palīdzības sniegšanai un saistīto nodokļu un nodevu, kā arī darbinieku algu un sociālo pabalstu maksāšanai; vai
- b) akciju vai daļu pārvešanai pirms 2022. gada 31. jūlija, kas nepieciešams, lai izbeigtu līgumus, kuri pirms ... *[šīs grozošās regulas spēkā stāšanās diena]* noslēgti ar vienību, kas iekļauta IV pielikuma 10. ierakstā.”.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

....,

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*

---